



ESCLARECIMENTO Nº 01

PERGUNTA:

“QUESTIONAMENTOS REFERENTES AO GRUPO DO LOTE 1”

- 1- Quanto à demanda dos eventos em âmbito nacional, como há estimativa no Edital de 32 eventos; gostaria da informação de quantitativo por região do país dessa quantidade prevista.
- 2- Segundo tabela do SINTRA – Sindicato Nacional dos Tradutores, o valor de referência para Brasília para serviço de intérprete consecutivo para até 6 horas de jornada de trabalho é de R\$ 1.400,00. Solicito, portanto, esclarecimento quanto aos valores dos itens 27 e 28.
- 3- Segundo tabela do SINTRA – Sindicato Nacional dos Tradutores, o valor de referência para Brasília para serviço de interpretação simultânea para até 6 horas de jornada de trabalho, o valor por intérprete é de R\$ 1.400,00. Solicito, portanto, esclarecimento quanto aos valores dos itens 29 e 30.
- 4- Os itens 38 e 39 referem-se a “área de estrutura para alimentação”. Como o item nada cita, solicito confirmação de que no valor estimado não está inclusa a locação de mesas, cadeiras e toalhas.
- 5- Os itens 161 e 162 estão orçados por hora? O credenciamento normalmente é orçado por dia. Solicito esclarecimento de como será esse serviço.
- 6- Os itens 166 e 167 são serviços de transcrição de áudio. Normalmente, a transcrição é orçada por hora gravada de áudio. É realmente para orçar transcrição de áudio por lauda degravada?

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "afz".

RESPOSTA:

Item 01: Primeiramente, no item 8.1 do Edital, a estimativa é de 23 eventos nacionais e de 39 eventos no Distrito Federal. Não é possível, nessa fase do processo, indicar quantitativo de eventos por região. Os eventos nacionais (23) poderão ser realizados nas 5 regiões do país.

Itens 02 e 03: O valor constante para os intérpretes foi encontrado com base nas pesquisas de mercado, além disso, a tabela do SINTRA consta apenas como valor de referência, não sendo, portanto, obrigatório; pelo exposto, os licitantes devem observar os valores unitários previstos na planilha de preços máximos admitidos no Edital para os referidos itens.

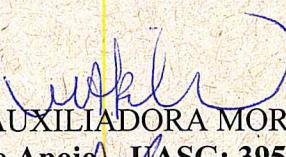
Item 04: Resposta: Sim, nos itens 38 e 39 só estão inclusos os espaços, sem mobiliário e toalhas.

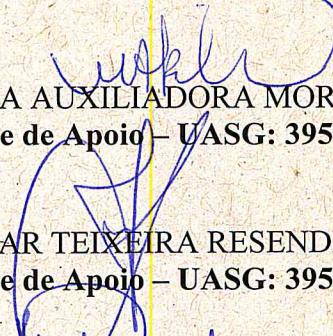
Item 05: Deverá ser cotado a diária de 6 hs.

Item 06: O serviço deverá ser cotado por lauda.

Brasília-DF, 26 de novembro de 2013.


ELENICE S. SOUSA SANTOS
Pregoeira – UASG: 395001


MARIA AUXILIADORA MORAIS
Equipe de Apoio – UASG: 395001


JOSMAR TEIXEIRA RESENDE
Equipe de Apoio – UASG: 395001


JOSE REINALDO LOPES
Equipe de Apoio – UASG: 395001